

Brüssel, den 26. August 2025
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2025/0210 (BUD)

11029/25
ADD 2 COR 1 REV 3

FIN 796
INST 195
PE-L 24

VERMERK

Absender: Haushaltsausschuss

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter

Betr.: Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2026: Standpunkt des Rates

- *TECHNISCHE ANLAGEN*
- = Anlage 1: Aufschlüsselung der Gesamtausgaben nach den MFR-Rubriken
- = Anlage 2: Einzelangaben zur Aufschlüsselung der Gesamtausgaben nach den MFR-Rubriken
- = Anlage 3: Einzelheiten der Änderungen gegenüber dem HE 2026 in Bezug auf die Zahlenangaben nach Rubriken des MFR
- = Anlage 4: Verwaltungsausgaben – Genaue Zahlen zu den Anhängen betreffend die Kommission
- = Anlage 5: Verwaltungsausgaben – Genaue Zahlen zu den Anhängen betreffend die anderen Organe und Einrichtungen
- = Anlage 6: Ausgaben der Europäischen Kommission – Genaue Zahlen nach Politikbereichen

Dokument 11029/25 ADD 2 (Word-Fassung), Anlage 6: Ausgaben der Europäischen Kommission – Genaue Zahlen nach Politikbereichen:

- Die Streichung auf Seite 88, Haushaltslinie 21 02 01 15 – Culham (UK) betrifft nicht die deutsche Fassung;
- auf Seite 88, Rubrik „30 – Reserven“ und „Einzelplan III – Kommission“, lauten die Zahlenangaben wie folgt:

	Einzelplan III - Kommission	GM NGM	FR	1		2-1		2	
				HE 2026		Rat Änderungen auf HE 2026		Standpunkt des Rates zum HE 2026	
				MfV	MfZ	MfV	MfZ	MfV	MfZ
30 - Reserven									
30 01	Reserve für Verwaltungsausgaben								
30 01 01	Vorläufig eingesetzte Mittel für Verwaltungsausgaben	NDA	O.0	117 886 642	117 886 642	-3 764 314	-3 764 314	114 122 328	114 122 328
30 01 02	Rückstellungen für unvorhergesehene Ausgaben	NDA	7.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 01 - Reserve für Verwaltungsausgaben				117 886 642	117 886 642	-3 764 314	-3 764 314	114 122 328	114 122 328
30 02	Reserve für operative Ausgaben								
30 02 01	Nichtgetrennte Mittel	NDA	O.0	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 02 02	Getrennte Mittel	DA	O.0	955 988 595	256 374 179			955 988 595	256 374 179
30 02 - Reserve für operative Ausgaben				955 988 595	256 374 179			955 988 595	256 374 179
30 03	Negativreserve								
30 03 01	Negativreserve	DA	O.0	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 03 - Negativreserve				p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	Solidaritätsmechanismen (besondere Instrumente)								
30 04 01	Solidaritäts- und Soforthilfereserve								
30 04 01 01	Europäische Solidaritätsreserve	DA	S.0	1 140 405 931	1 140 405 931			1 140 405 931	1 140 405 931
30 04 01 02	Soforthilfereserve	DA	S.0	595 202 966	595 202 966			595 202 966	595 202 966
30 04 02	Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF)	DA	S.0	35 149 782	p.m.			35 149 782	p.m.
30 04 03	Reserve für die Anpassung an den Brexit	DA	S.0	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04 - Solidaritätsmechanismen (besondere Instrumente)				1 770 758 679	1 735 608 897			1 770 758 679	1 735 608 897
30 - Reserven				2 844 633 916	2 109 869 718	-3 764 314	-3 764 314	2 840 869 602	2 106 105 404
EINZELPLAN III - KOMMISSION				186 721 060 961	186 365 539 989	-1 303 677 718	-692 942 530	185 417 383 243	185 672 597 459
				1 073 875 237	374 260 821	-3 764 314	-3 764 314	1 070 110 923	370 496 507